

Porównanie tłumaczeń Liczb 9:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Albo przez dwa dni, albo przez miesiąc, albo przez (wiele) dni* obłok przedłużał pozostawanie nad przybytkiem** – wtedy synowie Izraela stali obozem i nie wyruszali, lecz gdy (obłok) się unosił – wyruszali.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Być może: rok, por. <x>10 40:4</x>; <x>70 17:10</x>; <x>90 1:3</x>;<x>90 27:7</x>, <x>110 17:15</x>.

²⁾ nad przybytkiem : brak w G.

³⁾ lecz gdy się unosił – wyruszali : brak w G.